

7

JLJ

Dodatok č. 1

**k Zmluve o poskytovaní poradenských a konzultačných služieb, uzavretej dňa
1.6.2006**

uzavretý medzi

Slovenská agentúra pre cestovný ruch

sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica

IČO : 35 653 001

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

Číslo účtu : 7000061630/8180

zastúpená Mgr. Martinom Horváthom, vymenovaným na zastupovanie generálnej riaditeľky
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Juraj Studeník

Miesto podnikania : Jágeho 21, 821 08 Bratislava

IČO : 43 152 171

Bankové spojenie : ██████████

číslo účtu : ██████████

registrácia : Obvodný úrad v Bratislava, odbor živnostenský pod č. 110-160594
(ďalej len „poradca“)

Preambula

Zmluvné strany uzavreli dňa 1.6.2006 Zmluvu o poskytovaní poradenských a konzultačných služieb, na podklade ktorej poradca riadne poskytoval poradenstvo požadované objednávatelom, za čo mu uhrádzal objednávatel' dohodnutú odmenu.

Počas vykonávania činnosti vznikla potreba upraviť predtým nepredpokladané vyššie skutočné náklady spojené s poradenstvom a cestovné náklady spojené s účasťou na rokovaníach a stretnutiach mimo miesta podnikania poradcu, pričom stretnutí sa zúčastnil a zúčastní poradca na základe pokynu objednávatel'a. Súčasne sa strany dohodli, že spresnia ústny pokyn objednávatel'a, na podklade ktorého vykonával poradca činnosti podľa čl. I. ods. 2, bod 4. Z uvedených dôvodov, dohodli sa zmluvné strany na uzavretí tohto Dodatku, ktorým sa mení a dopĺňa vyššie uvedená Zmluva.

Čl. I.

Mení sa čl. I. ods. 2, bod 4 a jeho nové znenie je nasledovné:

- (4) asistencia pri tvorbe marketingových stratégií a ich implementácie do praxe podľa požiadaviek objednávatel'a; v rámci týchto činností poradca vykonáva okrem iného i činnosti spojené s European Travel Commission (ďalej len „ETC“) a to činnosti spojené s portálom visiteurope.com, spracovávanie článkov, informácií a ich dopĺňanie na portál,

vykonáva marketing v rámci ktorého bude prezentovaná Slovenská republika na uvedenom portáli, bude prezentovaný objednávateľ uvedením odkazov na jeho internetovú stránku a pod. Objednávateľ akceptuje všetky činnosti poradcu vykonané do dňa podpisu Dodatku č. 1, vzhľadom k tomu, že týmto Dodatkom sa len spresňuje pojmové vymedzenie marketingových stratégií a ich implementácia do praxe.

Mení sa čl. IV. ods. 2 a jeho nové znenie je nasledovné:

- 2. Náklady, ktoré musel poradca pri poskytovaní služieb nevyhnutne a účelne vynaložiť, sú zahrnuté v odmene podľa ods. 1 tohto článku, s výnimkou osobitných nákladov, ktorých preplatenie si strany dohodnú a s výnimkou cestovných nákladov (cestovné, náklady na ubytovanie, cestovné, stravné v zmysle platnej legislatívy a pod.), ktoré poradca vynaložil v súvislosti s cestou mimo miesta, ktoré je jeho miesto podnikania, ktorú vykonal podľa pokynov objednávateľa. Osobitné náklady a cestovné náklady musia byť osobitne odsúhlasené objednávateľom a následne podložené dokladmi poradcu. Objednávateľ akceptuje i náklady, ktoré vynaložil poradca so súhlasom objednávateľa i do dňa podpisu tohto dodatku a zaväzuje sa ich poradcovi riadne uhradiť.

Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nedotknuté.

V Bratislave, dňa 1.11.2006

objednávateľ



Mgr. Martin Horváth
vymenovaný na zastupovanie GR

poradca



Ing. Juraj Studeník

